

# TARNYBINĖS KOMANDIRUOTĖS UŽSIENIO VALSTYBĖJE ATASKAITA

2017 m. balandžio 14 d. *Nr. 54-17-9*

Kaunas

## **Ataskaitą pateikė**

Simonas Kairys, Savivaldybės mero pavaduotojas

Ina Pukelytė, Savivaldybės tarybos narė, Kultūros ir švietimo komiteto pirmininkė

Emilija Šakalienė, Užsienio ryšių skyriaus vedėja

## **Tarnybinės komandiruotės pagrindas**

Savivaldybės mero potvarkis Nr. MA-154, 2017 m. kovo 30 d.

Administracijos direktorius įsakymas Nr. AA-243, 2017 m. kovo 30 d.

## **Tarnybinės komandiruotės laikas ir vieta**

Grenoblis (Prancūzija), 2017 m. balandžio 10-12 d.

## **Tarnybinės komandiruotės metu įvykė susitikimai, aptarti (svarstyti) klausimai, informacija, suplanuotos veiklos ir kt.**

Vizito tikslas – Kauno tarpukario modernizmo architektūros fotografijų parodos atidarymas, skirtas Kauno ir Grenoblio partnerystės 20-ojo jubiliejaus pažymėjimui. 2017 m. bendrų veiklų ir Grenoblio dalyvavimo KEKS 2022 bei kitose programose aptarimas.

Vizito metu įvyko susitikimai su Grenoblio miesto meru Eric Piolle, jo pavaduotojais Bernard Macret (kuruojantis tarptautinį bendradarbiavimą), Martine Jullian (kuruojanti kultūros paveldą), Kauno-Grenoblio susigiminiavimo komiteto astovais, šio komiteto sekretore Marie Destot, kuri buvo viena iš miestų partnerystės iniciatorių prieš 20 metus, Lietuvos garbės konsulu Grenoblyje Pierre Minonzio, Kultūros departamento direktoriumi Sebastian Faux ir komanda, Tarptautinių ryšių departamento direktoriumi Eric Recoura-Massaquant ir komanda, Kultūros paveldo departamento specialistais.

Susitikimuose sutarta, kad:

- Grenoblio savivaldybė ir miesto kultūros įstaigos aktyviai įsitrauks į KEKS 2022 programos įgyvendinimą pagal mūsų teikiamus siūlymus 2017-2022 metais;
- Grenoblio menininkai pakviesi į KEKS 2022 rėmuose 2017-2018 m. Kaune organizuojamą TEMPO akademiją vadovauti gatvės meno ir ekologinės kultūros kūrybinių dirbtuviių sesijoms.
- Grenoblis deleguos jaunuosius muzikantus dalyvauti tarptautiniame klasikinės muzikos konkurse „Kaunas Sonorum“ 2017 m. lapkričio 30-gruodžio 2 d., kurį organizuoja Kauno miesto savivaldybė, Kauno 1-oji muzikos mokykla, Kauno Aleksandro Kačanausko muzikos mokykla ir Kauno Miko Petrausko muzikos mokykla.
- Kultūros skyriaus departamento direktoriui Sébastien Faux pristatyta programa „Kauno akcentai“ ir perduotas kvietimas Grenoblio menininkams bendradarbiaujant su Kauno kolegomis dalyvauti šioje programe 2018 metais. Grenoblio savivaldybė išplatins šią informaciją ir pakvies menininkus dalyvauti.
- Sutarta, kad Grenoblio savivaldybė 2017 m. rudenį pakvies ir priims LSMU gimnazijos moksleivių grupę, kurie 2016 m. gruodžio mėnesį priėmė moksleivius iš Grenoblio dalyvavusius projekte „Pagarba“, skirtame holokausto istorijos pažinimui.
- Pristatyta „Kauno jaunųjų ambasadorių programa“ skirta moksleivių mainų su miestais partneriais skatinimui ir aptartas Kauno ir Grenoblio mokyklų bendradarbiavimas;
- Sutarta dėl režisieriaus iš Grenoblio teatro projekto „Žvaigždės vardas metėlė“, skirto Černobylio tragedijai pristatymo Kaune 2017 m. rugsėjo 30 d. Grenoblyje šiuo metu

derinamos šio spektaklio pristatymo galimybės Prancūzijoje plačiai žinomame modernaus meno centre „Magasin“.

- Grenoblio miesto delegacija pakviesta atvykti į Kauną, kad sudalyvauti Bienalės renginiuose arba „Kaunas sonorum“ konkurse (priklausomai nuo to kurios datos bus patogesnės), susitikti su KEKS 2022 komanda ir čia kartu su Kauno-Grenoblio komiteto nariais pažymėti partnerystės 20-metį.

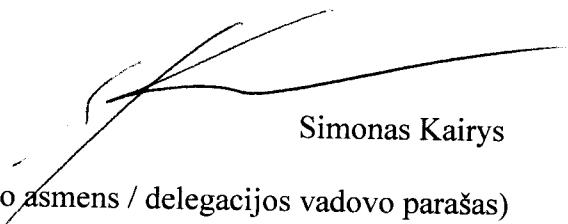
Tarpukario modernizmo architektūros parodą filmavo Prancūzijos nacionalinės televizijos FRANCE 3 žurnalistai, kurie taip pat ėmė interviu iš S. Kairio, I. Pukelytės, Grenoblio mero pavaduotojos Martine Jullian, kuruojančios kultūros paveldą. Balandžio 12 d. visoje Prancūzijoje buvo transliuojamas TV reportažas apie Kauną, kuriame Kaunas vadinamas mažuoju Paryžiumi, pristatoma miesto istorija ir unikali tarpukario modernizmo architektūra, jos atnaujinimui skirta sėkminga Kauno miesto savivaldybės paveldotvarkos programa, per 2016-2017 m. viršijanti 1 milijoną EUR, lyginami to paties stiliaus Kauno ir Grenoblio architektūros pavyzdžiai. Taip pat patalpintas išsamus straipsnis apie Kauną FRANCE TV interneto portale (straipsnyje taip pat galima matyti TV reportažą) :

<http://culturebox.francetvinfo.fr/arts/architecture/kaunas-grenoble-deux-villes-marquees-par-l-architecture-bauhaus-254843>

2016 m. rudenį Kauno architektūros festivalio programe buvo pristatyta Grenoblio XX amžiaus architektūros fotografijų paroda, dalyvaujant Grenoblio mero pavaduotojai Martine Jullian ir kultūros paveldo specialistams-architektams iš Grenoblio. Kauno parodos pristatymas Grenoblyje 2017 m. balandži, miestų architektūros panašumų palyginimas buvo sėkmingai įgyvendintas tėstinis projektas.

Tarpukario modernizmo architektūros paroda Grenoblyje buvo pristatyta bendradarbiaujant su Kauno architektūros festivalio vadovu ir parodos kuratoriumi Gintaru Balčyčiu ir Prancūzų institutu Lietuvoje, kuris finansavo parodos nuvežimo ir parvežimo (Kaunas-Grenoblis-Kaunas) išlaidas.

**Iš kokių lėšų finansuojama tarnybinė komandiruotė (pvz. Savivaldybės biudžeto lėšos, kt.)**  
Komandiruotė finansuota Kauno miesto savivaldybės (léktuvo bilietai, dienpinigiai, draudimas, suvenyrai) ir Grenoblio miesto savivaldybės lėšomis (vietinis transportas, apgyvendinimas).



Simonas Kairys

(ataskaitą pateikusio asmens / delegacijos vadovo parašas)